

Reis og ryk,
utveksling 19.mars-2.april 2012
Orknøyene, Skottland

Hilsen fra Mainland, Orknøyene

Jeg er nå kommet halvveis i et opplevelsesrikt og spennende opphold på Orknøyene. Jeg hospiterer hos Peatfire Tales i Sandwick, en liten plass ikke så langt fra den pittoreske havnebyen Stromness på Mainland, den største og mest bebodde av Orknøyene.

Peatfire Tales tilbyr fortellerkvelder både i eget studio her på Via House og på hoteller i Stromsness. Bedriften selger også kulturvandring i Stromness by og på kysten like ved byen. The Orkney Folklore and Storytelling senter drives av Lynn Barbour og John Brooks. Fra sentret drives både [Peatfire Tales](#) , Via House samt ulike kurs og Tai Chi-klasser. Sjarmerende Via House ble bygd i 1901. Rett ovenfor huset ligger ruiner av en stor gård fra 1760, fantastiske omgivelser for framtidige fortellerteatre! I Via House tilbys Bed & Breakfast og rekreasjon til gjestene. Jeg er innlosjert her, og jeg må si jeg har fått utrolig gode måltider servert. Lynn er en fantastisk kokk, det blir diett på meg når jeg kommer hjem!

Lynn er bedriftens kreative hjerne, det er hun som er fortelleren og den som planlegger og iscenesetter fortellerkveldene. Fra henne lærer jeg mye om prosessen rundt historiene: research, skiving, dramaturgi, iscenesetting og innøving. Sammen med henne har jeg demontert studioet, for deretter å starte en møysommelig jobb med å redekorere og skape kulisser for sesongens nye fortellinger. Lynn bruker lokal historie, myter og lokal litteratur som utgangspunkt for sine fortellinger. Gjennom å følge utviklingsprosessen til hennes fortellinger, lærer jeg hele tiden mer om hvordan jeg kan gjøre lignende grep for å utvikle mine opplevelsesprodukter. Neste fredag skal Lynn ha premiere med innbudte gjester her i det nye studioet. Dette blir høydepunktet i mitt opphold på Peatfire Tales.

Både John og Lynn er sertifisert i Scottish Tourist Guide Assosiation. Men det er John som nå gjennomfører kulturvandringene. Han er ellers ansvarlig for bedriftens markedsføring. Jeg har deltatt på en av hans turer, en vandring gjennom historie og kultur i Stromness by. En fantastisk lærerik og spennende vandring. Ikke bare fordi jeg lærte mye om byen, men først og fremst fordi han gjennom denne



vandringen ga meg mulighet til å dele alle de praktiske erfaringene han gjennom 7 år har opparbeidet seg. Hvor lenge skal man prate på hvert stopp? Hvordan skal man passe på deltakerne sikkerhet? Når tar man mot betaling? Hvilke priser er det lurt å legge seg på?

Bilder fra Stromness:



Jeg er veldig glad for at jeg ikke er ferdig med å utarbeide plakater og brosjyrer for mine opplevelsesprodukter. Jeg har gjennom Lynn og John fått vite mye om hvordan man bør bygge opp plakater for å nå ut til kundene, og deretter hvordan man må plassere plakaten for å nå fram.

Jeg har til nå lært mye om Orknøyenes historie og om historiefortelling som metode i fortellerteater og kulturvandringer. I tillegg har lært om markedsføring av slike arrangementer. Jeg har også fått verdifulle tips om logistikk – hvordan gjennomføre arrangementene effektivt. Ikke minst har jeg fått praktisere språket! En fordel med å reise alene er at man blir tvunget til å snakke engelsk hele tiden – og i natt drømte jeg faktisk på engelsk!

Og jeg har hatt mange flotte opplevelser på historisk svært interessante steder, som i dag da jeg tok en lang spasertur til The Ring of Brodgar. Folk her er utrolig åpne, alle hilser og smiler både de jeg møter til fots og i bil. Trivelig!



Lynn og John har vært svært interessert i min bedrift og i nordnorsk og norsk historie. I utallige diskusjoner har vi sett at det finnes mange linker mellom Orknøyene og Nord-Norge, både historisk,

språklig og kulturelt - og i forhold til reiselivsutfordringer på små steder.

Det var svært spennende å se TV-innslag om ihana! på [NRK nett-TV](#) sammen med mine verter.

I morgen, mandag 26.mars, skal jeg og Lynn til intervju i Orkney Radio og i The Orchadian, den lokale avisa. De er svært interessert i denne kompetanseutvekslingen. Artig hvis Reis og Ryk kan bli profilert på Orknøyene! Jeg lover å sende eventuelle reportasjer til dere.

Sandwick 25.03.2012

Inger Birkelund

ihana! as